

Slovakiet og Ungarn

15. - 23. maj 2011



Mellemspætte Foto Jens

DOF Travel
Dansk Ornitologisk Forening
Birdlife Denmark
John Speich

Forord

Fra søndag den 15. - mandag den 23. maj 2011 afholdt DOF-Travel sin anden forårs combitur til Slovakiet og Ungarn. Det tjekkiske natur rejse-bureau E-tours stod som før for landarrangementet, og det ungarnske luftfartselskab Malev sørgede for lufttransporten. Med som guide var atter den tjekkiske ornitolog Miroslav Capek kaldt Mirek, samt tre tilstødende lokale slovakiske og en ungarnsk guide. Så – man kan sige, at vi var godt klædt på til turen.

De første dage besøgte vi de slovakiske bjergskove, med et par enkelte anstrengende traveture, imens de berømte stepper og fiskedamme i den ungarnske NP.Hortobagy var målet for de sidste tre dage.

Med undtagelse af et par enkelte byger den første dag var vejret fint under hele turen med temperaturer over de 30gr.C. sidst på ugen.

Turens deltagere var:

Hanne E. Munkstrup, Leif B. Hansen, Elisabeth Pilegaard, Søren B. Bådsmand, Vibeke og Anders Horsten, Morten Christensen, Finn Angermann, Michael P. Petersen, Wilhelm Kreil, Lars Andersen, Inger Frandsen, Poul Thomassen, Rene Jakobsen, Peter Robin Milner, Hjørdis Rasmussen, Freddie S. Pedersen, Jens Vinge og Lisbeth Strandmark.

Alle deltagere takkes for en god tur med mange gode fugleoplevelser, god stemning og hyggeligt samvær. En ekstra tak til Jens og Søren for billeder til rapporten.

John Speich
speich@mail.tele.dk



Gruppenbillede

TUROVERSIGT (REJSERUTE).

15.05.2011:

Københavns Lufthavn (Kastrup) - Budapest Airport. Herfra til Roznava i Slovakiet via grænsen H/SK og limstensplateauet ved Plesivec. Overnatning på Hotel Kraz Roznava.

16.05.2011:

Ekskursion til Sø og skov ved Jasov klosteret – lille sø med spredte træer ved Turna nad Bodvou – Zadiel kløften – Turniansky hrad samt aftentur til Okres Gelnica skovområde. Overnatning på Hotel Kraz Roznava.

17.05.2011:

Programmet meget lig dagen før med mindre ændringer.

18.05.2011:

Transfer til Zemplinska Sirava Dam (Military Hotel, Vojenská Zotavovna) via Michalovce – Samudouce – Tusice – Dvorianky – samt Hriadky (fladt agerland og marker).

19.05.2011:

Ekskursion til bøgeskov ved Trahava pri Luborci – Oreske samt skovområde i Vihorlat Hills. Overnatning på Military Hotel, Vojenska Zotavovna.

20.05.2011:

Transfer til Hortobagy i Ungarn via flod og sumpet skov samt grusgrav ved Borika – Tokay vinsmagning nær den ungarnske grænse. Overnatning på Hotel Rudolf i Hajduszoboszlo.

21.05.2011:

Hajdúszoboszló - Nagyhegyes - Hortobágy og Hortobágy NP (primært Hortobágyi-halastavak) samt sydvestlige del ved Kócsújfalu og Nagyiván - Nagyhegyes - Hajdúszoboszló (Hotel Rudolf).

22.05.2011:

Hajdúszoboszló - Nagyhegyes - Balmazújváros og Hortobágy NP (nordlige del mellem Balmazújváros og Tiszacsege) - Nagyhegyes - Hortobágy og Hortobágy NP - Nagyhegyes - Hajdúszoboszló (Hotel Rudolf).

23.05.2011:

Transfer Hajdúszoboszló til Budapest Airport -- Københavns Lufthavn (Kastrup) med stop ved flod og poppelskov.

Dagbog

Søndag 15/5:

Vejr: Frisk vind, god sigt, 18gr.C.

Alle var mødt op i tide til indtjekning samt følgende afgang kl.10 mod Budapest. Her mødtes vi ved 11tiden med Jiri (ejer af E-tours), Mirek og chaufføren Tomas, og i vores pinkfarvede bus, med Tomas bag rattet, tilbagelagde vi de 300 km. til vores første hotel Kraz i byen Roznava. Undervejs ved 16tiden var der tid til en tur til fods op ad limstens plateauet Tynava pri Laborci ved byen Plesivec. Target-arten Klippeværbling blev set og hørt godt, og af andre rare sager kan bl.a. nævnes 8 trækkende Biædere, Hvepsevåge, Lærkefalk, Hvidhalset fluesnapper samt turens eneste Flodsanger.

Dagens fugl: Klippeværbling.

Mandag 16/5:

Vejr: Blæst NØ overskyet, 16gr.C. Byger. Opklaring eftermiddag.

Efter at have samlet vores lokalguide Stefan Matis op i byen Moldava nad Bodvou gik det mod Jasov, hvor der omkring det smukke kloster både er gammel bøgeskov og en mindre sø. Skoven er god for spætter, men efter en strabadserende tur op af en skråning måtte vi "nøjes" med den første Lille fluesnapper samt flere af de hvidhalsede. Lille flagspætte og Sortspætte blev tiltrukket af Mireks spilledåse, og under frokostpausen blev vi underholdt af en samarbejdsvillig Mellemlagspætte. Forinden havde halvdelen af gruppen taget endnu en tur op ad en skråning og blev belønnet med 2 Slagugler.

På vej mod søen Turna nad Bodvou sås de første 2 Små skrigeørne og en flok på 30 Ravne. På søen kunne vi spotte 2 Sorthalsede – samt ca. 20 Toppede lappedykkere, imens vi nød både opklaring samt en tiltrængt kaffepause. Også Vendehals kunne vi hygge os med her.

Ved den smukke kløft NP Zadielska tiesnava stod menuen på Bjergvipstjert og Vandstær i den brusende elv, og i landsbyen gjaldt det Syrisk flagspætte.

Græsskråningen ved den gamle borgruin Turniansky hrad er levested for Sisler, Slovakiets svar på Chip og Chap, hvilke står i høj kurs hos Kejserørn og Slagfalk. I dag var det sidstnævnte der gav opvisning med en flok mobbende Ravne efter sig.

Efter tidlig aftensmad på en restaurant i Moldava nad Bodvou kørte vi op til det 800 m høje nåleskovs-plateau ved Ores Gelnicagik, der ligger i den 100 km lange bjergkæde Slovenske Rudohorie Mts. den længste i Slovakiet. Målet for turen var ugler, som ikke var samarbejdsvillige trods Mireks konstante Spurveugle fløjten – men Sortspætte og "pispende" Skovsnepper var gode erstatninger.

Dagens fugl: Slagfalk.

Tirsdag 17/5:

Vejr: Frisk NØ, skyfrit 24gr.C.

Efter at have samlet Stefan op kørte vi atter op til Okres Gelnica, som vi nu skulle afprøve ved dagslys. Heroppe er Tretået spætte en mulighed i de gamle nåleskove, og stor var begejstringen, da det lykkedes at hidkalde en smuk han af slagsen. Forinden passerede vi et frisk fodaftryk fra en bjørn – sikken en lap! Den (altså bjørnen) ville vi godt have set. Efter en vandretur med udsigt til smukke bjergskove og 2 passerende Kongeørne, kunne vi bl.a. nyde Rødtoppet fuglekonge, Fyrremejse og Topmejse under vores frokostpause. Utrættelige Stefan havde i mellemtiden fundet en Spurveugle et stykke vej herfra, og han, Mirek og en mindre gruppe af de hurtige drog videre for at kigge og fotografere den lille rare sag.

En aftentur i nærliggende skovområde, efter restaurantbesøg og afsked med Stefan Matis, gav os den længe savnede Hvidryggede spætte, som blev udpeget med en laserspot,

hvilket betød at alle fik set fuglen godt.

Dagens fugl: Tretået spætte.

Onsdag 18/5:

Vejr: Som tirsdagen.

Transfer til det sydøstlige lavland med indlogering på Zeplinska Military Hotel, beliggende ud til søen Zeplinska Sirava Dam. Dog havde vi lige en dag med store oplevelser, efter at have opsamlet vores næste lokalguide Stefan Danko i byen Michaelovske.

Stefan Danko står for beskyttelsen af Kejserørnene og ved hvor man finder ynglepladserne. Under det første stop ved landsbyen Samudouce kunne vi se kejserinden på rede i en af poplerne, der danner markskel. To hvide dununger sås i reden, ventende på at kejseren skulle vende tilbage med foder. Ham kunne vi se over os i sin søgen efter bytte. Tillægs-gevinster her var Hedehøg, Sort stork og et par samarbejdsvillige Piroler. Næste Kejserørnepar ved Tusice havde også dununger i reden, og hannen sås fint, da den dukkede op med bytte i klørerne. Her var det Vagtel, Stor tornskade og Hærfugl, der krydrede oplevelserne.

Tredje og sidste besøg ved i alt 5 nærliggende ynglepladser af Kejserørn var ved landsbyen Dvorianky.

I alt 4 Høgesangere og en tætflyvende Kejserørn tog kegler her, inden vi slappede af ved en nærliggende cafe i Hriady. Herfra tog vi glæden på forskud, da en Slagfalk viste sig i det fjerne.

Ved nærliggende højspændingsmast kunne vi konstatere at Slagfalkene havde 2 unger i kassen. Forældrene var ude for at jage, men med lidt tålmodighed lykkedes det at hilse på det stedfaste par. Rosenbrystede tornskader, Sort stork og en Hedehøg han var også lækkerier her.

Vel fremme ved hotellet kl. 18. kunne vi føje et par hejrearter, Drosselrørsanger og Sortterne til listen. Det blev en rigtig lun aften, hvor vi kunne sidde ude på den store terrasse og nyde hinandens selskab over en kold øl.

Dagens fugl: Kejserørn.

Torsdag 19/5:

Vejr: Som onsdagen.

Om formiddagen besøgte vi den smukke løvskov ved Trahava pri Luborci, hvor vi udover de sædvanlige skovfugle kunne notere op til 8 Hvidhalsede fluesnappere, en enkelt Lille, 2 Sortspætter samt syngende Misteldrossel. I skovbunden kunne vi nyde synet af orkideerne Rederod og Sværdskovlilje.

I det omgivende åbne terræn var i alt 4 Hvepsevåger, 2 Små skrigeørne samt en Aftenfalk hun på vingerne over den kuperede skov.

I det ligeledes åbne område ved Oreske´ kunne vi nyde et par ynglende Små skrigeørne, der gjorde sig til under frokosten. I den tilstødende bøgeskov kunne vi på 2 holds skift samt i fin belysning beundre en Hvidrygget spætte made unger ved et redehul. Også guf for fotografierne. Efter endnu en god times vandring igennem den åbne skov, blev vi atter belønnet med en Slagugle. Den sad frit fremme, så teleskoperne blev taget flittigt i brug. Atter Hvidhalsede – samt 2 Små fluesnappere kom på listen i denne smukke skov. Og så ikke at forglemme orkideen Hvidgul skovlilje.

I det åbne terræn gik vi på "Høgesanger jagt" omkring de tætte buske, der dannede læhegn. På et lille område taltes ikke mindre end 7 af slagsen, og i luften over os kunne vi nyde Sort stork, 5 Biædere og Lille skrigeørn. Vi kunne også nyde et glas rødvin, som en lokal vinbonde serverede for os, ved de vinmarker druerne i sin tid var plukket.

Efter afsked med Stefan Danko der virkelig havde leveret varen de sidste par dage, gik det hjemad til Zeplinska Sivara Dam, hvor vi atter mødtes på den store terrasse til et glas koldt øl eller hvidvin.

Dagens fugl: Slagugle

Fredag 20/5:

Vejr: Atter varmt og solrigt.

Efter at have samlet vores næste lokalguide (Milos Balla) op kørte vi til Borca beliggende ved Latorica River. Vi har før haft held med spætter i sumpskoven her, og Lille flagspætte og Grønspætte var da også kærkomne arter. I det nærliggende stenbrud havde vi atter ugleheld, denne gang med Stor hornugle, der også kunne fremvise et par godt camouflerede dununger. En tvivlsom Ørnevåge, som Morten og John ikke var helt enige med guiderne om skabte stor opmærksomhed. Billedet (taget af Mirek) fik da også fingeren nedad, da flere kompetente rovfuglefolk blev kontaktet på hjemmefronten. Til gengæld var der ingen tvivl om en ordentlig basse af en Slangeørn, der dukkede op til vores store begejstring.

Under frokostpausen i et åbent landskab havde vi fint selskab af biædere fra en nærliggende koloni, og i luften kunne vi også nyde en Sort glente og en Hedehøg, der åbenbart også nød det gode vejr. En overflyvende Rørdrum vakte jubel, og her sås også turens eneste Bynkefugl, til forskel fra den Sortstrubede der er temmelig almindelig. Vejret var oplagt til et besøg på et Tokay "vinslot", hvor vi havde bestilt tid til sidst på eftermiddagen. Efter rigeligt med smagsprøver af den kongelige vin samt afsked med Milos Balla krydsede vi grænsen til Ungarn og kørte mod vores næste hotel i byen Hajduszoboslo, vort hjem i de næste par dage. Undervejs igennem Ungarn så vi op til 100 Sortterner, Silkehejrer samt 4 Nathejrer ved lavvandede eller oversvømmede enge. Vi var fremme ved vores Hotel Rudolf ved 20tiden.

Dagens fugl: Biæder.

Lørdag 21/5:

Vejr: Atter sol og op til +30gr.C.

Vi forlod vores luksuøse hotel ved 8tiden efter et solidt morgenmåltid. Hotellet ligger i "spabyen" Hajduszoboslo tæt på Hortobagy NP, hvor vi skulle tilbringe det meste af dagen. Nærmere betegnet ved de store til dels nedlagte fiskedamme, hvortil man bliver fragtet i et ombygget mindre fisketransporttog. Inden skulle vi dog møde vores sidste lokalguide Vegary Zsolt, som arbejder i Nationalparken.

Området vrimlede med fugle. Og - trods den høje dagtemperatur var alle med ude i de nye lukkede skjul, hvor vi gav os god tid til fuglene.

Fra rørskoven hørtes Siv - og Drosselrørsangere samt enkelte Savisangere. I de åbne vandområder sås adskillige hejrearter, Skestorke, Hvidøjede ænder, Dværgskarve samt de tre moseterne-arter. Af de mere tunge arter kunne vi notere et par Havørne samt en af turens mest spektakulære fugle, en overflyvende krøltoppet pelikan, som, fik vi at vide, dukker op i området med års mellemrum. Vi så "den" i øvrigt også på sidste tur i 2009. I tagrørerne var der livlig trafik af Skægmejser og fra piletræerne hørtes høje pivelyde fra Pungmejser. Også sommerfuglen Stor ildfugl blev beundret.

En barsk gruppe trodsede varmen og gik ad vejen tilbage til endestationen, imens resten nød togturen. De "barske" kunne bryste sig af en Skovhornugle i redekasse samt i alt 6 syngende Blåhalse.

Tilbage i Hortobagy by blev der tid til at besøge centret, der har en velassorteret butik med bøger, kort, tøj og kaffepause mm.

Med fornyede kræfter gik det mod Aftenfalkkolonien beliggende imellem byerne Hortobagy og Tiszafüred. Med sine 80-100 par, de fleste ynglende i opsatte kasser, er det Nationalparkens største. Det var en stor oplevelse, ikke mindst for fotografene. Og - så fik vi også en Slangeørn samt en Ellekrage, der havde bolig i samme område, i kikkerten. Næste stop gjaldt Stortrappe nær byen Nagyivan. Den ujævne jordvej var godt nok tør, men meget ujævn, så vi valgte at bruge "apostlenes heste" på vejen ud til

"trappemarkerne". Vi var heldige med 2 forbiflyvende Stortrapper af hankøn og denne gang fik vi 2 Ellekrager på kortere afstand.
Om aftenen hørtes atter Kirkeugle i byen.
Dagens fugl: Stortrappe.

Søndag 22/5:

Vejr: Som lørdag, dog med et par lokale byger.

Atter en spændende tur i Hortobagy NP. hvor vi denne dag skulle ud på en lidt længere køretur for at besøge forskellige biotoper. Første stop ved et sumpet område gav nogle fine vadefugle. Stylteløbere, Store kopbbersnepper, Brushane og Klyder, som blev set fint fra et fugletårn. Af "landfugle" kunne vi desuden nyde Lærkefalk, Syrisk flagspætte, Piroler, 2 Ellekrager samt en mindre Aftenfalkkoloni omkring den omkransende skov.

Til fods nåede vi endnu et vådområde med mindre søer, hvor Skestørke og Skeænder snadrede. Fine Hvidøjede ænder, 2 Atlingænder og en flok på 30 Alm. ryler kom i kikkerten her.

Et stop ved et skovområde, hvor der skulle yngle Ørnevåge, gav pote, idet vi så en af slagsen flyve forbi. Også et par Høgesangere kom i bogen, inden vi kørte tilbage mod Balmazujavos for at kigge efter Triel. Vores guide havde fortalt, os at de ikke var set længe. Men pyt, en syngende Kirkeugle, der sad på en tagryg, fik os til at glemme, hvad vi kom efter.

Efter at have taget afsked med Zsolt, gik det hjemad til hotellet samt den traditionelle afskedsmiddag med god vin og skåltaler.

Dagens fugl: Kirkeugle

Mandag 23/5:

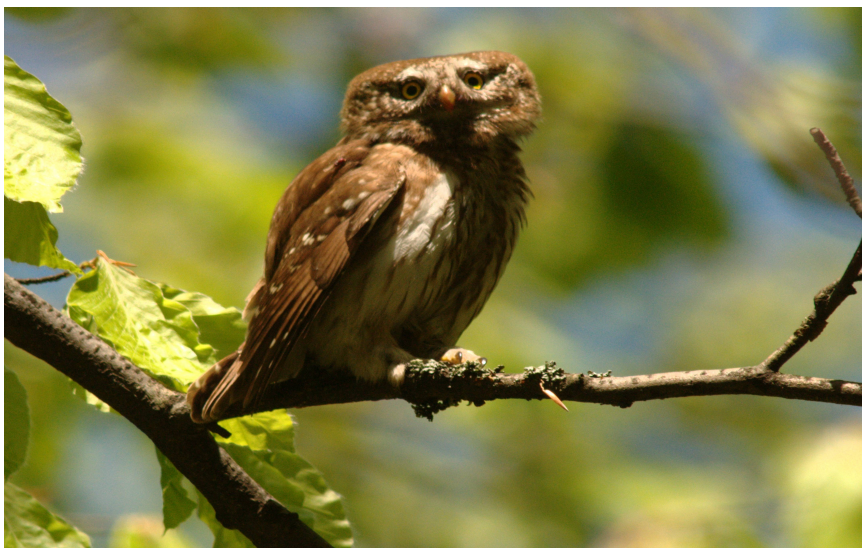
Vejr: Svag sydvestlig vind, letskyet, 28gr.C. Eftermiddag regnbyger.

Hjemrejsedag med de sædvanlige rutiner. Men – forinden stoppede vi ved et supermarked for at få brugt de sidste ungarnske Forint.

Frokosten blev indtaget i skyggen af poppel-træer nær en flod. Korttået træløber, Sortspætte, Syrisk flagspætte og Biædere var fine arter her. 2 Dværghejrer der fløj op langs floden var nye turarter, hvilket en Braksvale, der også blev set fra bussen, også var. Inden vi ankom til Budapest kunne vi tilføje endnu 2 Ellekrager, der som sædvanlig sad på en el-ledning.

Ved 18tiden lettede vi fra lufthavnen udenfor Budapest, og ved 19.30tiden landede vi i Kastrup, hvor vi efter at have taget afsked med hinanden, drog ud i det dejlige forårsvejr.

Dagens fugl: Dværghejre.



Spurveugle Foto Søren

FUGLE ARTSLISTE

TOPPET LAPPEDYKKER (*Podiceps cristatus*).

SLOVAKIET: sø ved Turna nad Bodvou 25.

UNGARN: Hortobágy 20.

GRÅSTRUBET LAPPEDYKKER (*Podiceps grisegena*).

UNGARN: Hortobágy 1.

SORTHALSET LAPPEDYKKER (*Podiceps nigricollis*)

Sø ved Turna nad Bodvou 2.

SKARV (*Phalacrocorax carbo*).

UNGARN: Hortobágy 30.

DVÆRGSKARV (*Phalacrocorax pygmeus*).

UNGARN: Hortobágy 120.

KRØLTOPPET PELIKAN (*Pelecanus crispus*).

UNGARN: Hortobágy/Hortobagyi-halastavak area 1 ad.

RØRDRUM (*Botaurus stellaris*).

SLOVAKIET: Nær grænsen 1 overflyvende

UNGARN: Hortobágy/Hortobagyi-halastavak area 2.

DVÆRGHEJRE (*Ixobrychus minutus*).

UNGARN: Flod pvt Budapest 2 overflyvende.

NATHEJRE (*Nycticorax nycticorax*).

SLOVAKIET: Kaluza/Zemplinska Sirava 1 imm.

UNGARN: Hortobágy ialt 30.

TOPHEJRE (*Ardeola ralloides*).

UNGARN: Hortobágy/Hortobagyi-halastavak area 6.

SILKEHEJRE (*Egretta garzetta*).

UNGARN: Hortobágy/Hortobagyi-halastavak area 15.

SØLVHEJRE (*Egretta alba*).

UNGARN: Hortobagyi i alt 160.

SLOVAKIET: Kaluza/Zemplinska Sirava 15. .

FISKEHEJRE (*Ardea cinerea*).

SLOVAKIET: Enkelte fra bussen

UNGARN: Hortobágy/Hortobagyi-halastavak area 10.

PURPURHEJRE (*Ardea purpurea*).

UNGARN: Hortobágy/Hortobagyi-halastavak area 12.

SORT STORK (*Ciconia nigra*).

SLOVAKIET: Samudouce 1, Hriadky 1

HVID STORK (*Ciconia ciconia*).

Reder med par set i mange landsbyer både i Slovakiet og Ungarn. I Hortobágy landsby med 30 reder.

SKESTORK (*Platalea leucorodia*).

UNGARN: Hortobágy/Hortobagyi-halastavak area 30.

KNOPSVANE (Cygnus olor).

SLOVAKIET: Jasov 3.

GRÅGÅS (Anser anser).

UNGARN: Hortobágy 70.

KNARAND (Anas strepera).

UNGARN: Hortobágy/Hortobagyi-halastavak area 6.

GRÅAND (anas platyrhynchos).

Adskillige set fra bus samt i de fleste vådområder

ATLINGAND (Anas querquedula).

UNGARN: Hortobágy 3

SKEAND (Anas clypeata).

UNGARN: Hortobágy 30.

TAFFELAND (Aythya ferina).

SLOVAKIET: Sø ved Turna nad Bodvou 20.

HVIDØJET AND (Aythya nyroca).

UNGARN: Hortobágy/Hortobagyi-halastavak area 70.

TROLDAND (Aythya fuligula).

SLOVAKIET: Sø ved Turna nad Bodvou 2.

HVEPSEVÅGE (Pernis apivorus).

SLOVAKIET: Plecsivec 1, Oreske 1. Tranava pri Luborici 4.

SORT GLENTE (Milvus migrans).

SLOVAKIET: Nær grænsen til Ungarn 1.

HAVØRN (Haliaeetus albicilla).

UNGARN: Hortobágy 2-3.

RØRHØG (Circus aeruginosus).

SLOVAKIET: ialt 18 noteret, de fleste busobs.

UNGARN: Hortobagy ca. 35 noteret.

HEDEHØG (Circus pygargus).

SLOVAKIET: Samudouce 1 hun, Hriadky 1 han, nær grænsen til Ungarn 1 hun.

SPURVEHØG (Accipiter nisus).

SLOVAKIET: Plesivec 1,

MUSVÅGE (Buteo buteo).

Ca. 70 ialt, mange fra bussen. 2 viste tegn på vulpinus.

ØRNEVÅGE (Buteo rufinus).

UNGARN: Hortobagy 1.

SLANGEØRN (Circaetus gallicus).

SLOVAKIET: Nær grænsen til Ungarn (ved grusgraven) 1.

LILLE SKRIGEØRN (Aquila pomarina).

SLOVAKIET: Jasov 2, på vej 1, Tranava pri Luborci 2, Oreske 2, fra bussen 1+1.

KONGEØRN (Aquila chrysaetos)

SLOVAKIET: Okres Gelnica 2 ad.

KEJSERØRN (*Aquila heliaca*).

SLOVAKIET: Michalovce/Secovse 2 ad. (2 unger i rede). Tusice 1 ad. (1 unge i rede), Dvorianky 2 ad. En med bytte nær rede. Kørte forbi endnu 2 beboede redepladser. I alt 5 redepladser inden for kort afstand.

TÅRNFALK (*Falco tinnunculus*).

Ialt 12 noteret, de fleste fra bussen.

AFTENFALK (*Falco vespertinus*).

SLOVAKIET: Tranava pri Luborci 1 hun.

UNGARN: Hortobágy/Kócsújfalu area 50. Nagyiván area 10.

LÆRKEFALK (*Falco subbuteo*).

SLOVAKIET: Trnava pri Laborci 1, Borika 1.

SLAGFALK (*Falco cherrug*).

SLOVAKIET: Turniansky hrad 1 (ved sisselskråningen), Michalovce/Secovse 2 ad. (ved redekasse med 2 pull.).

VAGTEL (*Coturnix coturnix*).

SLOVAKIET: Tusice 1 hørt.

FASAN (*Phasianus colchicus*).

SLOVAKIET: Enkelte set fra bussen

HJERPE (*Bonasa bonasia*)

SLOVAKIET: Tranava pri Laborci 1 hørt.

GRØNBENET RØRHØNE (*Gallinula chloropus*).

SLOVAKIET: hørt nær grænsen til Ungarn

UNGARN: Hortobágy1.

BLISHØNE (*Fulica atra*).

SLOVAKIET: Lille sø ved Turna nad Bodvou 10.

TRANE (*Grus grus*).

SLOVAKIET: Oreske 14

UNGARN: Hortobág 6.

STORTRAPPE (*Otis tarda*).

UNGARN: Nagyiván area 2 hanner flyvende.

STYLTELØBER (*Himantopus himantopus*).

UNGARN: Hortobágy 4.

KLYDE (*Recurvirostra avosetta*).

UNGARN: Hortobágy 2.

LILLE PRÆSTEKRAVE (*Charadrius dubius*).

SLOVAKIET: Ladmovce 2

VIBE (*Vanellus vanellus*).

Adskillige set fra bussen.

BRUSHANE (*Philomachus pugnax*).

UNGARN: Hortobágy 1.

DOBBELTBEEKASIN (*Gallinago gallinago*).

UNGARN: Hortobagy 1

SKOVSNEPPE (*Scolopax rusticola*).

SLOVAKIET: Okres Gelnica 2,

STOR KOBBERSNEPPE (*Limosa limosa*).

UNGARN: Hortobágy 2.

STORSPØVE (*Numenius arquata*)

UNGARN: Hortobágy 2 overflyvende

RØDBEN (*Tringa totanus*).

UNGARN: Hortobágy lalt 7

MUDDERKLIRE (*Actitis hypoleucos*).

SLOVAKIET: Jasov 1.

ALM. RYLE (*Calidris alpina*).

UNGARN: Hortobagy 30.

BRAKSVALE (*Glareola pratincola*)

UNGARN: På vej til Budapest 1 set fra bussen.

HÆTTEMÅGE (*Larus ridibundus*).

SLOVAKIET: Kaluza/Zemlinska Sirava 30

KASPISK MÅGE (*Larus cachinnans*).

SLOVAKIET: Kaluza/Zemlinska Sirava 4.

UNGARN: Hortobágy 300.

FJORDTERNE (*Sterna hirundo*).

SLOVAKIET: Fra bus ved sø nær Turna nad Bodvou 10.

UNGARN: Hortobágy 2.

HVIDSKÆGGET TERNE (*Chlidonias hybridus*).

UNGARN: Hortobágy 150.

SORTTERNE (*Chlidonias niger*).

SLOVAKIET: Kaluza/Zemplinska Sirava 20.9/5 675, 11/5 190, 12/5 40. Malogya 12/5 4.

UNGARN: Fra bus ved oversvømmede marker 120, Hortobágy 15.

HVIDVINGET TERNE (*Chlidonias leucopterus*).

UNGARN: Hortobágy 80.

HULDUE (*Columba oenas*).

SLOVAKIET: Jasov 4.

RINGDUE (*Columba palumbus*).

Alm.

TYRKERDUE (*Streptopelia decaocto*).

Alm. i byområder

TURTELDUE (*Streptopelia turtur*).

Alm. i det åbne landskab.

GØG (*Cuculus canorus*).

Alm.

STOR HORNUGLE (*Bubo bubo*).

SLOVAKIET: Grusgrav ved Ladmovce 1 ad. 2 pull.

KIRKEUGLE (*Athene noctua*).

UNGARN: Hajdúszoboszló hørt omkring hotellet, Hortobagy 1.

NATUGLE (*Strix aluco*).

SLOVAKIET: Borika hørt ved højlys dag.

SLAGUGLE (*Strix uralensis*).

SLOVAKIET: Oreske 1 set

SKOVHORNUGLE (*Asio otus*).

UNGARN: Hortobagy 1 i redekasse.

SPURVEUGLE (*Glaucidium passerinum*).

SLOVAKIET: Okres Gelnica: 2.

MURSEJLER (*Apus apus*).

Alm.

ISFUGL (*Alcedo atthis*).

SLOVAKIET: Moldava nad Bodvou1.

BIÆDER (*Merops apiaster*).

SLOVAKIET: Plesivec 8 overflyvende, Oreske 5, Nær Ungarns grænse 30 ved koloni

UNGARN: Hortobágy 10,

ELLEKRAGE (*Coracias garrulus*).

UNGARN: Hortobagy 2 + 2, på vej til Budapest 2 fra bussen.

HÆRFUGL (*Upupa epops*).

SLOVAKIET: Tusice 1, Borika 1.

VENDEHALS (*Jynx torquilla*).

SLOVAKIET: Turna nad Bodvou 1, Borika 1.

GRØNSPÆTTE (*Picus viridis*).

SLOVAKIET: Borika 1.

SORTSPÆTTE (*Dryocopus martius*).

SLOVAKIET: Jasov 1, Tranava pri Luborci 2, Borika 1, Turniansky hrad 1.

STOR FLAGSPÆTTE (*Dendrocopus major*).

SLOVAKIET: Jasov 1, Okres Gelnica 1, Tranava pri Luborci 1, Borika 1.

SYRISK FLAGSPÆTTE (*Dendrocopus syriacus*).

SLOVAKIET: Zadiel kløften 1. Et par stykker set fra bussen sikkert Syrisk.

MELLEMLAGSPÆTTE (*Dendrocopus medius*).

SLOVAKIET: Jasov 1.

HVIDRYGGET SPÆTTE (*Dendrocopus leucotos*).

SLOVAKIET: Jasov 1, skov nær Moduva N/B 1 udpeget med laser, Oreske 1 ved redehul (fodring).

LILLE FLAGSPÆTTE (*Dendrocopus minor*).

SLOVAKIET: Jasov 1, Borika 1.

TRETÅET SPÆTTE (*Picoides tridactylus*).

SLOVAKIET: Gelnica 1 han.

TOPLÆRKE (*Galerida cristata*).

Alm. Flest set fra bussen..

SANGLÆRKE (*Alauda arvensis*).

Alm. i det åbne landskab.

DIGESVALE (*Riparia riparia*).

SLOVAKIET: koloni nær grænsen til Ungarn 50.

LANDSVALE (*Hirundo rustica*).

Alm.

BYSVALE (*Delichon urbica*).

Alm.

MARKPIBER (*Anthus campestris*).

UNGARN: Hortobagy 1.

GUL VIPSTJERT (*Motacilla flava*).

SLOVAKIET: Samudouce 2, Oreske 2, Borika 1. Tusice 2.

UNGARN: Hortobagy 15.

BJERGVIPSTJERT (*Motacilla cinerea*).

SLOVAKIET: Jasov 2, Zadiel kløften 2.

HVID VIPSTJERT (*Motacilla alba*).

Alm.

VANDSTÆR (*Cinclus cinclus*).

SLOVAKIET: Zadiel kløften 1.

GÆRDESMUTTE (*Troglodytes troglodytes*).

SLOVAKIET: Alm.

JERNPURV (*Prunella modularis*).

SLOVAKIET: Alm.

RØDHALS (*Erithacus rubecula*).

SLOVAKIET: Meget alm. i samtlige skovområder.

SYDLIG NATTERGAL (*Luscinia megarhynchos*).

Alm.

BLÅHALS (*Luscinia svecica*).

UNGARN: Hortobagy ialt 7.

HUSRØDSTJERT (*Phoenicurus ochruros*).

Karakterfugl i byområder.

RØDSTJERT (*Phoenicurus phoenicurus*).

SLOVAKIET: Ved hotellet 1, Borika 1.

BYNKEFUGL (*Saxicola rubetra*).

SLOVAKIET: Nær Ungarns grænse 1.

SORTSTRUBET BYNKEFUGL (*Saxicola torquata*).

Karakterfugl i det åbne landskab

STENPIKKER (*Oenanthe oenanthe*).

UNGARN: Hortobagy 2 + 2.

SOLSORT (*Turdus merula*). Alm.

SJAGGER (*Turdus pilaris*).
SLOVAKIET: Michalovce 6 ellers enkelte omkring byer set fra bussen.

SANGDROSSEL (*Turdus philomelos*).
Alm. i skovområderne.

MISTELDROSSEL (*Turdus viscivorus*).
SLOVAKIET: Tranava pri Luborci 1 syng.

FLODSANGER (*Locustella fluviatilis*).
SLOVAKIET: Trnava pri Laborci 1.

SAVISANGER (*Locustella luscinioides*).
UNGARN: Hortobágy ialt 4.

SIVSANGER (*Acrocephalus schoenobaenus*).
SLOVAKIET: Ladmouce 2.
UNGARN: Hortobágy meget alm. I rørskoven

KÆRSANGER (*Acrocephalus palustris*).
SLOVAKIET: Oreske 1.
UNGARN: Hortobagy 1.

RØRSANGER (*Acrocephalus scirpaceus*).
SLOVAKIET: Zemplinska Sirava 1.
UNGARN: Hortobágy Alm. i rørskoven.

DROSSELRØRSANGER (*Acrocephalus arundinaceus*).
SLOVAKIET: Zemplinska Sirava 1.
UNGARN: Hortobágy Alm. i rørskoven..

GULBUG (*Hippolais icterina*).
SLOVAKIET: Dvorianky 1.
UNGARN: Hortobágy 3.

HØGESANGER (*Sylvia nisoria*).
SLOVAKIET: Dvorrianky 4, Oreske 6.
UNGARN: Hortobagy 2.

GÆRDESANGER (*Sylvia curruca*).
SLOVAKIET: Enkelte hørt

TORNSANGER (*Sylvia communis*).
Ret alm. I det åbne landskab med buske.

MUNK (*Syvia atricapilla*).
Alm.

SKOVSANGER (*Phylloscopus sibilatrix*).
SLOVAKIET: Hørt I samtlige løvskove.

GRANSANGER (*Phylloscopus collybita*).
SLOVAKIET: Ret alm..

LØVSANGER (*Phylloscopus trochilus*).
SLOVAKIET: Okres Gelnica 2.

FUGLEKONGE (*Regulus regulus*).
SLOVAKIET: Okres Gelnica 3.

RØDTOPPET FUGLEKONGE (*Regulus ignicapillus*).

SLOVAKIET: Okres Gelnica 2.

GRÅ FLUESNAPPER (*Muscicapa striata*).

SLOVAKIET: Turna nad Bodvou 1. ,Borika 1.

LILLE FLUESNAPPER (*Ficedula parva*).

SLOVAKIET: Jasov 3, Moduva N/B 1, Oreske 2.

HVIDHALSET FLUESNAPPER (*Ficedula albicollis*).

SLOVAKIET: Plecivec 2, Jasov 4, Oreske 6, Tranava pri Luborci 7.

SKÆGMEJSE (*Panurus biarmicus*).

UNGARN: Hortobágy 25.

HALEMEJSE (*Aegithalos caudatus*).

SLOVAKIET: Oreske 4.

SUMPMEJSE (*Parus palustris*).

SLOVAKIET: Alm. i skovområderne.

FYRREMEJSE (*Parus montanus*).

SLOVAKIET: Okres Gelnica 4

TOPMEJSE (*Parus cristatus*).

SLOVAKIET: Okres Gelnica 6.

SORTMEJSE (*Parus ater*).

SLOVAKIET: Jasov 4, Okres Gelnica 2.

BLÅMEJSE (*Parus caeruleus*).

SLOVAKIET: Ret alm.

MUSVIT (*Parus major*).

SLOVAKIET: Alm.

SPÆTMEJSE (*Sitta europaea*).

SLOVAKIET: Hørt i samtlige løvskove i alt 8.

TRÆLØBER (*Certhia familiaris*).

SLOVAKIET: Jasov 2, Oreske 2.

KORTTÅET TRÆLØBER (*Certhia brachydactyla*).

SLOVAKIET: Borica 1

PUNGMEJSE (*Remiz pendulinus*).

UNGARN: Hortobágy 10

PIROL (*Oriolus oriolus*).

Alm.

RØDRYGGET TORNSKADE (*Lanius collurio*).

Alm. I det åbne landskab med buskbevoksning.

ROSENBRYSTET TORNSKADE (*Lanius minor*).

SLOVAKIET: Hriadky 4.

UNGARN: Kócsújfalu 16/5 1. Nagyiván area 16/5 1. Püspökladány - Szolnok 17/5 2.

STOR TORNSKADE (*Lanius excubitor*)

SLOVAKIET: Tusice 1.

SKOVSKADE (*Garrulus glandarius*).
Alm. flere fra busserne.

HUSSKADE (*Pica pica*).
Alm.

ALLIKE (*Corvus monedula*).
Alm. i byområder

RÅGE (*Corvus frugilegus*).
Alm.

GRÅKRAGE (*Corvus cornix*).
Alm.

RAVN (*Corvus corax*).
SLOVAKIET: Ret alm. 30 i flok nær Jasov.

STÆR (*Sturnus vulgaris*).
Alm.

GRÅSPURV (*Passer domesticus*).
Alm.

SKOVSPURV (*Passer montanus*).
Alm.

BOGFİNKE (*Fringilla coelebs*).
Alm.

GULIRISK (*Serinus serinus*).
Alm. i åbent byområde og parker.

GRØNIRISK (*Carduelis chloris*).
Alm.

DOMPAP (*Pyrrhula pyrrhula*)
SLOVAKIET: Okres Gelnica 2.

STILLITS (*Carduelis carduelis*).
Alm.

TORNIRISK (*Carduelis cannabina*).
Alm.

KERNEBIDER (*Coccothraustes coccothraustes*).
Ret alm.

GULSPURV (*Emberiza citrinella*).
Alm. I det åbne landskab.

RØRSPURV (*Emberiza schoeniclus*).
UNGARN: Hortobágy meget alm.

BOMLÆRKE (*Milliaria calandra*).
Enkelte hørt og set

KLIPPEVÆRLING (*Emberiza cia*).

SLOVAKIET: Trnava pri Laborci 4

PATTEDYR:

ALMINDELIG SPIDSMUS (*Sorex araneus*).

HARE (*Lepus capensis*).

SISEL (*Citellus citellus*).

RÆV (*Vulpes vulpes*).

KRONDYR (*Cervus elaphus*).

RÅDYR (*Capreolus capreolus*).

BRUN BJØRN (*Ursus arctos*)
Friske spor ved Okres Gelnica



Rødtoppet fuglekonge foto: Jens



Hvidskæggetterne foto: Jens

